

ناکۆکى بۇوه بەھۆى بچىراندى صىلەرى رەحم

﴿ خلافات أدى إلى قطيعة الرحم ﴾

[كردى - kurdisch]

وەرگىران : عەبدولسەلام موحەممەد پىشىھەرى

پىداچۈونەوە : پىشىوان ساپىر عەزىز

2010 – 1431

islamhouse.com

﴿خلافات أدت إلى قطيعة الرحم﴾

باللغة الكردية

ترجمة : عبدالسلام محمد بشدرى

مراجعة : بستيowan صابر عزيز

2010 – 1431

islamhouse.com

ناکۆکى بۇوه بەھۆى بېچىاندى صىلەرى رەحم

پرسىyar : هەندىك ناکۆكى خىزانى بۇو بەھۆى بېچىاندى صىلەرى رەحم لەنیوان باوكم وپۈورمدا، ئايا لەم كارەدا هيچ گوناھ و تاوانىك ھەي ؟ لەكاتىكدا پۈورم لە لايەنى خۆبەوە صىلەرى رەحمى لەگەل ئىمەدا نەبېچىاندوھ وئەو ھەر سەردانى ئىمە دەكان ؟

وەلام : يىگومان بېچىاندى صىلەرى رەحم لە گۇناھە گەورەكانە، چونكە كۆمەلېكى زۇر لە ئايەتەكاني قورئانى پېرۋۇز و فەرمۇودە كانى يېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمانىيان كردۇھ بە بەجىھىنائى صىلەرى رەحم ، ئەمەش بەلگەيە لەسەر گەورەي و بەھەند وەرگەرتىنى ئەم مەسئەلە لەئائىنى پېرۋۇزى ئىسلامدا، و يەكىكىش لە مەقادىد و مەبەستەكاني شەرىعەتى ئىسلام بىرىتى يە لە چاندىنى بىرخى خۆشەویستى لەنیوان خەللىك وپاراستىنى پەيوەندى برايەتى وصىلەرى رەحم، خواى گەورە لەم بارەبەوە فەرمۇویەتى : (**وَالَّذِينَ يَصْلُوْنَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَحْشُوْنَ رِبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوَءَ الْحِسَابِ**) { الرعد : 21 } واتە : باوەرداران ئەوانەن كە ھەرجى خوا فەرمانى بە گەياندى داوه دەيگەيەن (لەبەجىھىنائى گەياندى صىلەرى رەحم) و بەدل لە پەروەردگاريان دەترىسن (نەوەكە لەنیان پەرنىجىت) و لە لىپرسىنەوە و حسابى توند و تىزى قىامەتىش سل دەكەنەوە.

كۆمەلېك فەرمۇودە زۇرىش ھاتووه لەسونەتى يېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) كە ھەرەشە زۇر توند دەكان لەو كەسانە كە صىلەرى رەحم دەبېچىنن .

لە ئەبو ھورەپەرە (خواى لى رازى بىت) دەگىزىتەوە كە يېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇویەتى : (إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ، حَتَّىٰ إِذَا فَرَغَ مِنْ خَلْقِهِ، قَالَ الرَّحْمَنُ : هَذَا مَعْلَمُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطْعِيَّةِ، قَالَ : نَعَمْ، أَمَا تَرْضِينَ أَنْ أَصْلِمَ مِنْ وَصْلَكَ، وَأَقْطَعَ مِنْ قَطْعَكَ؟ قَالَتْ : بَلَىٰ يَا رَبَّنَا، قَالَ : فَهُوَ لَكَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : فَاقْرُؤُوا إِنْ شَئْتُمْ : [فَهَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَوْلِيْتُمْ أَنْ تَغْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطَعُوا أَرْحَامَكُمْ] { رواه البخاري رقم الحديث 5978 / ومسلم رقم الحديث 2554 } واتە : يىگومان خواى گەورە مەخلوقاتى دروست كرد تا ئەو كاتەلى يىبويەوە لىيان، رەحم بەخواى گەورە ووت : ئەمە جىنگاى ئەو كەسەيە كە كە پەنات پى دەگىزىت لە بېچىاندى صىلەرى رەحم، ئەوپىش فەرمۇوى : بەلنى ، ئايا رازى نابىت كە ھەركەس صىلەرى رەحمى لەگەلدا بەجىھىنایت منىش لەكەلیدا بەجى بەپىنم - واتە رەحمى پى بىڭەم - وە ھەركەسىيش قەطعى كەدىت وېچىاندىتى منىش صىلەرى رەحمى خۆمىلى لەگەلدا بېچىنن، ئەوپىش لەوەلەمدا ووتى : بەلنى ئەي پەروەردگار رازى دەبم، خواى گەورەش فەرمۇوى : ئەمە بۇتۇ بىت، لەپاشان يېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوى ئەگەر وپىستىان ئەم ئايەتە بخوبىتەوە : (**فَهَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَوْلِيْتُمْ أَنْ تَغْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطَعُوا أَرْحَامَكُمْ**) محمد 22، واتە : ئايا ئىپە بەتەمان ئەگەر لەغەزا پېشت هەلبىكەن ياخود دەسەللاتنان كەۋە دەست، تۆۋى ئازاۋە و فەساد و تاوان لەزەودا بېجىن و ھەرجى پەيوەندى خزمائىتى و صىلەرى رەحم ھەي بېچىنن و لەناوى بەرن ؟ ! .

جا ئەگەر سەرنىجىتىن ئەوەي دەبىتە ھۆى بېچىاندى صىلەرى رەحم لەنیوان خزمان و كەسە نزىكەكەندا ھەر ھەموو ھۆكاري تەماح و خۆشەویستى ئەو دونبايە كە سەرەنجامى ھەر نەمان و تىياچوونە و لاي خواى گەورەش لەپۇزى دوايدا هيچ سوود

وگرنگیه کی نیه، یان به هه وی شه یتاني نه فرین لیکراوه چووته نیوانیان و له خشته
بردوون، و تؤی دووبه ره کی و دوزمنایه تی له نیواندا چاندون که هه موبیشی له سهر هه ندیک
شتی بی نرخی دونیایه که هینند ناهیتیت مروقی باوه ردار خزم و که سه کانی خوی
له سه، بر دن جنیت .

له‌گه‌ل ئەمەشدا شەریعتى پىروزى ئىسلام فەرمانى كردۇدۇ بە بەجىگە ياندىنى صىلەرى
رەحم لەھەمان كاتدا قەدەغەي كردۇدۇ لەنزيك بۇونەوه لەو شتاتەشى دەبىنە ھۆکارى
نەھېشتنى صىلەرى رەحم، ھەر بۇيە دەبىنەن كە باوهەداران ھاندەدات ھەمىشە لى بۇوردە
و چاپىۋىشى بىكەن لەھەلە و كەم و كورتى يەكتىر، لەبرى ئەوهى كە بە يرق و كىنە داخ
لەدللى رووبەررووى يەكتىر بىينەوه، كە ھەموو ئەمانە بىرگا بۇ ھاتنە ژۇورەودى شەيتان خوش
دەكەن كە دەپىت ھۆى عاجزى و دل زۇير بۇون دەدووبەرەكى و حقد و حەسەد.

لَهُ فِرْمَوْدَه يَكِي تَرْدَا كَه نَهْ وَيِش هَهْ رَهْ بُو هَورَه بِرَه (خُواي لَيْ رَازِي بَيْت) دَه گَيرْبَتَه وَهْ : (أَنْ رَحْلَا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ لَيْ قَرَابَةً أَصْلَهُمْ وَيَقْطَعُونِي ، وَأَحْسِنُ إِلَيْهِمْ وَيُسْئِنُونَ إِلَيَّ ، وَأَحْلَمُ عَنْهُمْ وَيَجْعَلُونَ عَلَيَّ ? .

فَقَالَ : لَئِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَانُهَا تُسْعِفُهُمُ الْمَلَّ ، وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنْ اللَّهِ طَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ { رواه مسلم / 2558 } .

وانه : بیانوک هاته خزمەت پیغەمبەر (صلی اللہ علیه وسلام) ووتى : ئەي پیغەمبەرى خوا من كۆمەلیك خزم و كەسوکارم ھەپە، من صىلەي ڑەحمىيان لەگەلدا بەجى دەھىئىم كەچى ئەوان دەبىچرىن، من باشم لەگەلياندا كەچى ئەوان خراپىن لەگەل مندا، من ھېنىدە خۇشم دەون خەوبان پىوه دەبىئىم، كەچى ئەوان منيان ئىيھمال كردۇو و گۈئىم پىنادەن و خراپىن بۇم .

بیخهمه‌بری خواش (صلی الله علیه وسلم) له‌وه‌لامدا فه‌رمووی : ئه‌گهر ئابه‌و شیویه بیت که ووچت، ودهک ئه‌وه وايە تو خۆلله‌میشى گەرمیان دەرخوارد بدهیت، ئه‌گهر تو بەردەه‌وام بیت له‌سەر ئەو کارهی خوت ئه‌وه بزانه خواي گەوره پشتیوانى تو ئەکات به‌رامیه‌ر ئەوان .

ئیمامی نهوده (پرەحمەتی خواى لى بىت) لە شەرھى ئەم فەرمۇدەدا دەفەرمۇبىت : **المل** : واتە خۆلەميشى گەرم، يچھۇن : واتە خراپىن بۆم، واتاکەشى ئەھەدە : وەك ئەوه وايە خۆلەميشى گەرمىان دەرخوارد بەدەيت، ئەمەش بۇ لەيە كچواندى سزاى ئەو كەسانەيە كە ئەمە كاريانە : كە چەندىك خۆلەميشى گەرم سزاى كەسىك ئەدات ئەگەر دەرخواردى بىرىت بەھەمان شىۋە ئەو كەسانەشى كە تو صىلەى رەحمىان لەگەلدا بەجى دەھىنېت كەچى ئەوان وەلاميان نىيە و صىلەى رەحم دەبچىن بەو كارەى تو ھېنەدە نارەحەت دەين، هېچ تاوان و گوناھى ئەم كەسە چاكەكار و موحىسىنەش نىيە بەلکو ئەوان گوناھى گەورەيان دەگات كە بەبچاندى صىلەى رەحم لەگەل خزم و كەسە كەياندا ئازارى دەدەن .

ههندیکی تر ئەلین واتای ئەم فەرمۇوەدەيە ئەوهەيە : تو بە ئىحسان و چاکەكارى خوت لەدل و دەھرونى خۇياندا سۈووك و يرسوا و رەزبىليان دەكەيت، لەبەر زۆرى چاکە و ئىحسانى تو لەگەليان و خابىي مامەلەي ئەوان لەگەل تە .

لَهُفَرْمُوْدَهِيَهْ كَى تَرِدَ بِنَغَهْ مِبَهِرِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَهْرَمُوْتْ : (لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيِّ وَلَكِنْ هُوَ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحْمُهُ وَصَلَّهَا) {رواه البخاري / 5991}.

واه : صيله‌ی ره‌حم به‌جهينان بهوه ناييت ئه‌گهر خزم وکاري به‌رامبهرت چاك بونون له‌گه‌لت و صيله‌ی ره‌حميان به‌جهيننا توش چاك بيت له‌گه‌ليان و صيله‌ی ره‌حم به‌جي بهينيت ، به‌لکو صيله‌ی ره‌حم به‌جهينان بهوه ده‌ييت ئه‌گهر خزم وکاره‌كەنن صيله‌ي ره‌حميان بچراند له‌گه‌لت ، تو نه‌بيچرنيت وصيله‌ي ره‌حمى خوت له‌گه‌ليان به‌جي بهينيت .

برای بهریزم ئەمە ئەو رەوشت و بەها جوانەیە کە ئائىنى پېرۋۆزى ئىسلام خەلکى بۇ باڭگەوار دەكەت، لەبەر ئەو واجبە لەسەر ھەموو لايەك كە ئىنكارى ئەو مونكەرە بىكەين كە سىيكت يان خزمىكت صىلەرى رەحمى بىچاراندۇھ لەگەل خوشكىتكى خۆى يان لەگەل دايىكى، بۇيە هيچ دوو دل نەبىت خىرا ئاشتىيان بىكەرەوە و ئىوانيان خۆش بىكە چۈنكە تو بەم كارەت ئىحسان و چاكەيەكى زۆر گەورەت كەردوھ .

برای بهریزم دروست نىھ بۇ تو كە صىلەرى رەحم لەگەل پۇورەكەت بىچىتىت بە بىانووئى ئەوەدى باوكت صىلەرى رەحمى لەگەل بىچاراندۇھ، بەلکو بىپوستە لەسەرت كە تو صىلە رەحمى خۆتى لەگەل بەجى بەينىت، نەك ھەر ئەوەندەش ھەتا بۇت دەكىت دەبىت ھەولى ئەوە بەدەيت جارىكى تر نىوان باوكت و پۇورەكەت خۆش بىكەيتەوە و ھەموو ھەولىكى خۆت بىخەرە گەر لە پىنما ئەم كارە پېرۋۆزەدا ، خواي گەورە پىشت و پەناي ھەموولايەكمان بىت . سەرجاوه : مالپەرى (الإسلام سؤال وجواب) .